

# Compendium de références pour la préparation d'une étude d'impact pour le projet de nouvelle centrale nucléaire de Wesleyville

Pour préparer son étude d'impact, Ontario Power Generation (le promoteur) doit suivre les exigences des Lignes directrices individualisées intégrées relatives à l'étude d'impact (Lignes directrices intégrées) du projet de nouvelle centrale nucléaire de Wesleyville (le projet).

Le présent document est un recueil de ressources pertinentes par rapport aux Lignes directrices intégrées. Ce compendium fournit des liens vers les documents d'orientation et les ouvrages de référence mentionnés dans les Lignes directrices intégrées. Les ressources sont présentées dans l'ordre où elles apparaissent lors de la lecture des Lignes directrices intégrées du début à la fin.

- [1] CANADA. MINISTÈRE DE LA JUSTICE. *Loi canadienne sur la protection de l'environnement* (1999) (L.C. 1999, ch. 33), [en ligne], 2014, <https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/acts/c-15.31/>.
- [2] CANADA. COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE. *REGDOC-1.1.1, Évaluation et préparation de l'emplacement des nouvelles installations dotées de réacteurs, version 1.2*, [en ligne], 2022, <https://www.cnsccsn.gc.ca/fra/acts-and-regulations/regulatory-documents/published/html/regdoc1-1-1-v1-2/>.
- [3] CANADA. AGENCE D'ÉVALUATION D'IMPACT. *Plan de mobilisation et de partenariat avec les Autochtones*, [en ligne], 2025, <https://iaac-aeic.gc.ca/050/evaluations/document/162764?culture=fr-CA>.
- [4] CANADA. AGENCE D'ÉVALUATION D'IMPACT. *Document d'orientation : Analyse des effets sur la santé, la société et l'économie en vertu de la Loi sur l'évaluation d'impact*, [en ligne], 2024, <https://www.canada.ca/fr/agence-evaluation-impact/services/politiques-et-orientation/guide-practitioner-evaluation-impact-federale/analyse-effets-sante-societe-economie-vertu-loi-evaluation-impact.html>.
- [5] SALERNO, Tania, TAM, Jordan, PAGE, Justin, GOSLING, Sandra, et Firelight Research inc. *Mieux-être mental des Autochtones et développement des grands projets : Orientation pour les professionnels de l'évaluation d'impact et les collectivités autochtones*, [en ligne], 2021, <https://www.canada.ca/content/dam/iaac-acei/documents/research/indigenous-mental-wellness-and-ia-en.pdf>.
- [6] LEWIS, Diana, JAMES, Shannon, THOM, Olivia, DOXTATOR, Sasha, NAHMAHBIN-HILTZ, Michaela, et BEACOCK, Emily. *More-than-mental health: Indigenous identity, culture, community and relationship with land are integral to Indigenous wellbeing* (manuel de formation), 2021, [https://indigenousimpacts.uwo.ca/training\\_resources/IAAC%20PDF%20-%20FINAL.pdf](https://indigenousimpacts.uwo.ca/training_resources/IAAC%20PDF%20-%20FINAL.pdf).
- [7] CANADA. ENQUÊTE NATIONALE SUR LES FEMMES ET LES FILLES AUTOCHTONES DISPARUES ET ASSASSINÉES. *Réclamer notre pouvoir et notre place : le rapport final de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées*, [en ligne], 2019, <https://www.mmiwg-ffada.ca/fr/final-report/>.
- [8] GROUPE CSA. *CSA N 288.6:22 Évaluation des risques environnementaux aux installations nucléaires et aux mines et usines de concentration d'uranium*, [en ligne], 2022, <https://www.csagroup.org/fr/store/product/CSA%20N288.6:22/>.

- [9] CANADA. CENTRE DE COLLABORATION NATIONALE DES DÉTERMINANTS DE LA SANTÉ. *Outils et approches pour évaluer et soutenir les mesures de santé publique en matière de déterminants de la santé et d'équité en santé*, [en ligne], 2012, <https://nccdh.ca/fr/resources/entry/tools-and-approaches/>.
- [10] CANADA. MINISTÈRE DE LA SANTÉ. *Orientation provisoire : L'évaluation d'impact sur la santé de projets désignés en vertu de la Loi sur l'évaluation d'impact*, [en ligne], 2024, [https://publications.gc.ca/collections/collection\\_2025/sc-hc/H129-134-2024-fra.pdf](https://publications.gc.ca/collections/collection_2025/sc-hc/H129-134-2024-fra.pdf).
- [11] ONTARIO. MINISTÈRE DES INDUSTRIES DU PATRIMOINE, DU SPORT, DU TOURISME ET DE LA CULTURE. *Normes et lignes directrices pour la conservation des biens provinciaux à valeur patrimoniale*, [en ligne], 2010, <https://www.ontario.ca/fr/page/normes-et-lignes-directrices-pour-la-conservation-des-biens-provinciaux-valeur-patrimoniale>.
- [12] CANADA. MINISTÈRE DE LA SANTÉ. *Conseils pour l'évaluation des effets sur la santé humaine dans le cadre d'une évaluation d'impact : L'évaluation des risques pour la santé humaine*, [en ligne], 2024, <https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/publications/vie-saine/conseils-evaluation-impacts-sante-humaine-evaluation-risques.html>.
- [13] CANADA. MINISTÈRE DE LA SANTÉ. *Conseils pour l'évaluation des effets sur la santé humaine dans le cadre d'une évaluation d'impact : L'évaluation des risques pour la santé humaine*, [en ligne], 2024, [https://publications.gc.ca/collections/collection\\_2024/sc-hc/H129-54-6-2023-fra.pdf](https://publications.gc.ca/collections/collection_2024/sc-hc/H129-54-6-2023-fra.pdf).
- [14] CANADA. MINISTÈRE DE LA SANTÉ. *Facteurs d'exposition utilisés dans les évaluations des risques pour la santé humaine au Canada*, [en ligne], 2025, <https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/substances-chimiques/fiches-renseignements/facteurs-exposition-evaluations-risques-sante-humaine-canada.html>.
- [15] COMMISSION INTERNATIONALE DE PROTECTION RADIOLOGIQUE (CIPR). *ICRP Publications*, [en ligne], <https://www.icrp.org/page.asp?id=5>.
- [16] ÉTATS-UNIS. U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY. *Agency for Toxic Substances and Disease Registry*, [en ligne], <https://www.atsdr.cdc.gov/index.html>.
- [17] GROUPE CSA. *CSA N288.1:F20, Lignes directrices pour la modélisation du transport, du devenir et de l'exposition dans l'environnement des radionucléides associés à l'exploitation normale des installations nucléaires*, [en ligne], 2020, <https://www.csagroup.org/fr/store/product/CSA%20N288.1:20>.
- [18] CANADA. MINISTÈRE DE LA SANTÉ. *Sécurité alimentaire*, [en ligne], 2025, <https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/science-nutrition-et-recherche/securite-alimentaire.html>.

- [19] UNIVERSITY OF NORTHERN BRITISH COLUMBIA (UNBC). *Étude sur l'Alimentation, la Nutrition et l'Environnement chez les Premières Nations*, [en ligne], [en ligne], 2025, <https://www.fnfnes.ca/fr/download>.
- [20] CANADA. MINISTÈRE DE LA SANTÉ. *Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada*, [en ligne], [en ligne], 2022, <https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/sante-environnement-milieu-travail/qualite-eau/eau-potable/recommandations-qualite-eau-potable-canada.html>.
- [21] CANADA. MINISTÈRE DE LA SANTÉ. *Conseils pour l'évaluation des effets sur la santé humaine dans le cadre d'une évaluation d'impact : Les effets radiologiques*, [en ligne], 2023, [https://publications.gc.ca/collections/collection\\_2024/sc-hc/H129-54-4-2023-fra.pdf](https://publications.gc.ca/collections/collection_2024/sc-hc/H129-54-4-2023-fra.pdf).
- [22] CANADA. MINISTÈRE DE LA SANTÉ. *Conseils pour l'évaluation des effets sur la santé humaine dans le cadre d'une évaluation d'impact : Le bruit*, [en ligne], 2023, [https://publications.gc.ca/collections/collection\\_2024/sc-hc/H129-54-3-2023-fra.pdf](https://publications.gc.ca/collections/collection_2024/sc-hc/H129-54-3-2023-fra.pdf).
- [23] CANADA. MINISTÈRE DE LA SANTÉ. *Conseils pour l'évaluation des effets sur la santé humaine dans le cadre d'une évaluation d'impact : La qualité de l'air*, [en ligne], 2023, [https://publications.gc.ca/collections/collection\\_2024/sc-hc/H129-54-1-2023-fra.pdf](https://publications.gc.ca/collections/collection_2024/sc-hc/H129-54-1-2023-fra.pdf).
- [24] CANADA. MINISTÈRE DE LA SANTÉ. *Conseils pour l'évaluation des effets sur la santé humaine dans le cadre d'une évaluation d'impact : La qualité de l'eau potable et de l'eau utilisée à des fins récréatives*, [en ligne], 2023, [https://publications.gc.ca/collections/collection\\_2024/sc-hc/H129-54-2-2023-fra.pdf](https://publications.gc.ca/collections/collection_2024/sc-hc/H129-54-2-2023-fra.pdf).
- [25] CANADA. MINISTÈRE DE LA SANTÉ. *Conseils pour l'évaluation des effets sur la santé humaine dans le cadre d'une évaluation d'impact : Les aliments traditionnels*, [en ligne], 2023, [https://publications.gc.ca/collections/collection\\_2024/sc-hc/H129-54-5-2023-fra.pdf](https://publications.gc.ca/collections/collection_2024/sc-hc/H129-54-5-2023-fra.pdf).
- [26] GOUVERNEMENT DU CANADA. *Equi"Vision : un outil pour l'équité en matière d'emploi*, [en ligne], <https://equivision.services.gc.ca/?GoCTemplateCulture=fr-CA>.
- [27] CANADA. COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE. *Aperçu du cadre de réglementation*, [en ligne], 2023, <https://www.cnsccsn.gc.ca/fra/acts-and-regulations/regulatory-framework/>.
- [28] CANADA. COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE. *REGDOC-2.5.2, Conception d'installations dotées de réacteurs, version 2.1*, [en ligne], 2025, <https://www.cnsccsn.gc.ca/fra/acts-and-regulations/regulatory-documents/published/html/regdoc2-5-2-v2-1/>.

- [29] CANADA. COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE. *REGDOC-3.5.1, Processus d'autorisation des installations nucléaires de catégorie I et des mines et usines de concentration d'uranium, version 2.1*, [en ligne], 2022, <https://www.cnsccsn.gc.ca/fr/acts-and-regulations/regulatory-documents/published/html/regdoc3-5-1-v2-1/>.
- [30] GOUVERNEMENT DU CANADA. *Licence du gouvernement ouvert – Canada*, [en ligne], 2022, <https://ouvert.canada.ca/fr/licence-du-gouvernement-ouvert-canada>.
- [31] CANADA. AGENCE D'ÉVALUATION D'IMPACT. *Orientation sur la soumission de données géospatiales*, [en ligne], 2025, <https://www.canada.ca/fr/agence-evaluation-impact/services/politiques-et-orientation/guide-practitioner-evaluation-impact-federale/orientation-soumission-donnees-geospatiales.html>.
- [32] GOUVERNEMENT DU CANADA. *Plateforme de science et de données ouvertes*, [en ligne], 2025, <https://osdp-psdo.canada.ca/dp/fr>.
- [33] CANADA. MINISTÈRE DE LA JUSTICE. *Loi sur l'accès à l'information* (L.R.C. (1985), ch. A-1), [en ligne], 1985, <https://laws-lois.justice.gc.ca/fr/lois/A-1/>.
- [34] CANADA. MINISTÈRE DE LA JUSTICE. *Loi sur la protection des renseignements personnels* (L.R.C. (1985), ch. P-21), [en ligne], 1985, <https://laws-lois.justice.gc.ca/fr/lois/P-21/>.
- [35] CANADA. MINISTÈRE DE LA JUSTICE. *Règlement général sur la sûreté et la réglementation nucléaires* (DORS/2000-202), [en ligne], 2015, <https://laws-lois.justice.gc.ca/fr/reglements/DORS-2000-202/index.html>.
- [36] CANADA. COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE, *REGDOC-2.12.3, La sécurité des substances nucléaires : Sources scellées et matières nucléaires de catégories I, II et III, version 2.1*, [en ligne], 2025, <https://www.cnsccsn.gc.ca/fr/acts-and-regulations/regulatory-documents/published/html/regdoc2-12-3-v2-1/>.
- [37] AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE. *Direction et gestion pour la sûreté : : Prescriptions générales de sûreté, partie 2*, [en ligne], 2016, [https://www-pub.iaea.org/MTCD/Publications/PDF/P1750\\_F\\_web.pdf](https://www-pub.iaea.org/MTCD/Publications/PDF/P1750_F_web.pdf).
- [38] AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE. *IAEA GS-G-3.1, Application of the Management System for Facilities and Activities*, [en ligne], 2006, <https://www.iaea.org/publications/7467/application-of-the-management-system-for-facilities-and-activities>.

- [39] AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE. *IAEA GS-G-3.5, The Management System for Nuclear Installations*, [en ligne], 2009, <https://www.iaea.org/publications/8090/the-management-system-for-nuclear-installations>.
- [40] CANADA. COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE, *REGDOC-2.1.1, Système de gestion*, [en ligne], 2019, <https://www.cnscccsn.gc.ca/fra/acts-and-regulations/regulatory-documents/published/html/regdoc2-1-1/>.
- [41] CANADA. COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE, *REGDOC-2.9.1, Principes, évaluations environnementales et mesures de protection de l'environnement, version 1.2*, [en ligne], 2022, <https://www.cnscccsn.gc.ca/fra/acts-and-regulations/regulatory-documents/published/html/regdoc2-9-1-vol1-2/>.
- [42] CANADA. AGENCE D'ÉVALUATION D'IMPACT. *Document d'orientation : Évaluation des répercussions potentielles sur les droits des peuples autochtones*, [en ligne], 2020, <https://www.canada.ca/fr/agence-evaluation-impact/services/politiques-et-orientation/guide-practitioner-evaluation-impact-federale/document-orientation-evaluation-repercussions-potentielles-droits-peuples-autochtones.html>.
- [43] AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE. *Meteorological and Hydrological Hazards in Site Evaluation for Nuclear Installations*, [en ligne], 2011, <https://www.iaea.org/publications/8635/meteorological-and-hydrological-hazards-in-site-evaluation-for-nuclear-installations>.
- [44] GROUPE CSA. *CSA N289.2, Ground motion determination for seismic qualification of nuclear power plants*, [en ligne], 2021, <https://www.csagroup.org/fr/store/product/2428590/>.
- [45] ÉTATS-UNIS. U.S. NUCLEAR REGULATORY COMMISSION. *Appendix A to Part 100—Seismic and Geologic Siting Criteria for Nuclear Power Plants*, [en ligne], 2020, <https://www.nrc.gov/reading-rm/doc-collections/cfr/part100/part100-appa.html>.
- [46] GROUPE CSA. *CSA N289.3:F20 (C2024) Calculs relatifs à la qualification parasismique des centrales nucléaires*, [en ligne], 2024, <https://www.csagroup.org/fr/store/product/CSA%20N289.3:20/>.
- [47] AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE. *Geotechnical Aspects of Site Evaluation and Foundations for Nuclear Power Plants*, [en ligne], 2005, <https://www.iaea.org/publications/7067/geotechnical-aspects-of-site-evaluation-and-foundations-for-nuclear-power-plants>.

- [48] AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE. *Site Evaluation for Nuclear Installations*, [en ligne], 2016, <https://www.iaea.org/publications/10882/site-evaluation-for-nuclear-installations>.
- [49] GROUPE CSA. *CSA N288.4:F19 (C2024) Programme de surveillance de l'environnement aux installations nucléaires et aux mines et usines de concentration d'uranium*, [en ligne], 2024, <https://www.csagroup.org/fr/store/product/CSA%20N288.4:19/>.
- [50] CANADA. MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AGROALIMENTAIRE. *Un système de cartographie des sols pour le Canada : révisée*, [en ligne], 2021, <https://sis.agr.gc.ca/siscan/publications/manuals/1981-smsc/index.html>.
- [51] CANADA. CONSEIL CANADIEN DES MINISTRES DE L'ENVIRONNEMENT. *Recommandations canadiennes pour la qualité des sols : Environnement et santé humaine*, [en ligne], 2025, <https://ccme.ca/fr/res/csoqgpbf1.4.pdf>.
- [52] CANADA. MINISTÈRE DE LA SANTÉ. *L'évaluation du risque à la santé humaine des substances d'intérêt prioritaire*, [en ligne], 2018, [https://publications.gc.ca/collections/collection\\_2018/eccc/En40-215-41-fra.pdf](https://publications.gc.ca/collections/collection_2018/eccc/En40-215-41-fra.pdf).
- [53] CANADA. CONSEIL CANADIEN DES MINISTRES DE L'ENVIRONNEMENT. *Système de gestion de la qualité de l'air (SGQA) et les normes canadiennes de qualité de l'air ambiant (NCQAA)*, [en ligne], <https://ccme.ca/fr/priorites-actuelles/lair>.
- [54] ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION. *ISO 12913-1 :2014 Acoustique – Paysage sonore – Partie 1 : Définition et cadre conceptuel*, [en ligne], 2014, <https://www.iso.org/fr/standard/52161.html>
- [55] ONTARIO. MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL. *Loi sur la protection de l'environnement* (L.R.O. 1990, chap. E.19), [en ligne], 2025, <https://www.ontario.ca/lois/loi/90e19>.
- [56] GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO. *Manuel d'instructions sur la surveillance de la qualité de l'air en Ontario*, [en ligne], 2023, <https://www.ontario.ca/fr/document/manuel-dinstructions-sur-la-surveillance-de-la-qualite-de-lair-en-ontario-0>.
- [57] ONTARIO. MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA PROTECTION DE LA NATURE ET DES PARCS. *Ligne directrice relative au bruit ambiant – Sources fixes et transports – approbation et planification – Publication NPC-300*, [en ligne], <https://www.ontario.ca/fr/page/ligne-directrice-relative-au-bruit-ambiant-sources-fixes-et-transports-approbation-et-planification>.

- [58] CANADA. COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE, *REGDOC-2.9.2 : Protection de l'environnement : Contrôle des rejets dans l'environnement*, [en ligne], 2025, <https://www.cnsccsn.gc.ca/fra/acts-and-regulations/regulatory-documents/published/html/regdoc2-9-2/>.
- [59] CANADA. MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DU CHANGEMENT CLIMATIQUE. *Document d'orientation : évaluation des effets environnementaux des rejets thermiques en eau douce*, [en ligne], 2019, [https://publications.gc.ca/collections/collection\\_2019/eccc/En14-102-2019-fra.pdf](https://publications.gc.ca/collections/collection_2019/eccc/En14-102-2019-fra.pdf).
- [60] CANADA. CONSEIL CANADIEN DES MINISTRES DE L'ENVIRONNEMENT. *Recommandations canadiennes pour la qualité des eaux en vue de la protection de la vie aquatique*, [en ligne], <https://ccme.ca/fr/ressources/aquatique#>.
- [61] CANADA. MINISTÈRE DES PÊCHES ET DES OCÉANS. *Cadre d'évaluation des exigences relatives au débit écologique nécessaire pour soutenir les pêches au Canada*, [en ligne], 2013, <https://waves-vagues.dfo-mpo.gc.ca/Library/348882F.pdf>.
- [62] CANADA. CONSEIL CANADIEN DES MINISTRES DE L'ENVIRONNEMENT. *Les Recommandations canadiennes pour la qualité de l'environnement (RCQE) établissent des objectifs, qui reposent sur des bases scientifiques, pour la qualité des écosystèmes aquatiques et terrestres*, [en ligne], 2025, <https://ccme.ca/fr/priorites-actuelles/recommandations-canadiennes-pour-la-qualit-de-lenvironnement>.
- [63] ONTARIO. MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA PROTECTION DE LA NATURE ET DES PARCS. *Lignes directrices pour identifier, évaluer et gérer les sédiments contaminés en Ontario : une approche intégrée*, [en ligne], 2024, <https://www.ontario.ca/fr/document/lignes-directrices-pour-identifier-evaluer-et-gerer-les-sediments-contamines-en-ontario-une-approche-0>.
- [64] ONTARIO. MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL. *Loi sur les ressources en eau de l'Ontario* (L.R.O. 1990, chap. O.40), [en ligne], 2024, <https://www.ontario.ca/lois/loi/90o40>.
- [65] MINE ENVIRONMENT NEUTRAL DRAINAGE PROGRAM et MINING ASSOCIATION OF CANADA. *Mine Environment Neutral Drainage (MEND) Report 3.50.1 - Study to Identify BATEA for the Management and Control of Effluent Quality from Mines*. [en ligne], 2014, <https://mend-nedem.org/wp-content/uploads/MEND3.50.1BATEAAppAD.pdf>.
- [66] CANADA. COMITÉ SUR LA SITUATION DES ESPÈCES EN PÉRIL AU CANADA. *Rapports de situation du COSEPAC*, [en ligne], <https://cosewic.ca/index.php/fr/rapports-situation.html>.

- [67] HANSON, Al, et coll. *Aperçu des méthodes d'évaluation des fonctions écologiques des terres humides*, [en ligne], Série de rapports techniques du Service canadien de la faune d'Environnement et Changement climatique Canada, numéro 497, [https://publications.gc.ca/collections/collection\\_2010/ec/CW69-5-497-fra.pdf](https://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW69-5-497-fra.pdf)
- [68] ONTARIO, MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES. *Plan stratégique contre les espèces envahissantes (2012)*, [en ligne], 2024, <https://www.ontario.ca/fr/page/plan-strategique-contre-les-especes-envahissantes-2012>.
- [69] CANADA. AGENCE D'ÉVALUATION D'IMPACT. *Plan de délivrance de permis*, [en ligne], 2025, <https://iaac-aeic.gc.ca/050/evaluations/document/162761?culture=fr-CA>.
- [70] ONTARIO. MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL. *Loi de 2007 sur les espèces en voie de disparition*, (L.O. 2007, chap. 6), [en ligne], 2025, <https://www.ontario.ca/lois/loi/07e06>.
- [71] RÉSEAU CANADIEN POUR LA SANTÉ DE LA FAUNE. *Syndrome du museau blanc – Protocole de décontamination national à suivre avant d'entrer dans un hibernacle de chauves-souris au Canada*, [en ligne], 2016, [https://www.cwhc-rccsf.ca/bat\\_health\\_resources.php](https://www.cwhc-rccsf.ca/bat_health_resources.php).
- [72] CANADA. MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DU CHANGEMENT CLIMATIQUE. *Guide pratique d'intervention en cas de déversement d'hydrocarbures sur les rives en milieu marin*, [en ligne], 2016, [https://publications.gc.ca/collections/collection\\_2016/eccc/En84-75-1-2010-fra.pdf](https://publications.gc.ca/collections/collection_2016/eccc/En84-75-1-2010-fra.pdf).
- [73] AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE. *IAEA Specific Safety Guide SSG-54, Accident Management Programmes for Nuclear Power Plants*, [en ligne], 2019, [https://www-pub.iaea.org/MTCD/Publications/PDF/P1834\\_web.pdf](https://www-pub.iaea.org/MTCD/Publications/PDF/P1834_web.pdf).
- [74] AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE. *Hazards Associated with Human Induced External Events in Site Evaluation for Nuclear Installations*, [en ligne], 2023, <https://www.iaea.org/publications/15067/hazards-associated-with-human-induced-external-events-in-site-evaluation-for-nuclear-installations>.
- [75] ÉTATS-UNIS. U.S. NUCLEAR REGULATORY COMMISSION. *Design Basis Flood Estimation for Site Characterization at Nuclear Power Plants in the United States of America*, [en ligne], 2011, <https://www.nrc.gov/docs/ML1132/ML11321A195.pdf>.
- [76] ÉTATS-UNIS. U.S. NUCLEAR REGULATORY COMMISSION. *Technical Basis for Regulatory Guidance on Design-Basis Hurricane Wind Speeds for Nuclear Power Plants*, [en ligne], 2009, <https://www.nrc.gov/docs/ML0935/ML093521428.pdf>.

- [77] CANADA. MINISTÈRE DES SERVICES AUX AUTOCHTONES. *Normes de service provisoires pour les services de gestion des urgences adaptés à la culture*, [en ligne], 2024, <https://www.sac-isc.gc.ca/fra/1728514251612/1728514292365>.
- [78] CANADA. MINISTÈRE DE LA SANTÉ. *Sécurité alimentaire*, [en ligne], 2025, <https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/science-nutrition-et-recherche/securite-alimentaire.html>.
- [79] UNIVERSITY OF NORTHERN BRITISH COLUMBIA (UNBC). *Étude sur l'Alimentation, la Nutrition et l'Environnement chez les Premières Nations*, [en ligne], 2019, <https://www.fnfnes.ca/fr/>.
- [80] CANADA. MINISTÈRE DE LA JUSTICE. *Loi sur l'évaluation d'impact* (L.C. 2019, ch. 28, art. 1), [en ligne], 2025, <https://laws.justice.gc.ca/fra/lois/i-2.75/index.html>.
- [81] CANADA. MINISTÈRE DE LA JUSTICE. *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires* (L.C. 1997, ch. 9), [en ligne], 2017, <https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/n-28.3/>.
- [82] CANADA. MINISTÈRE DE LA JUSTICE. *Loi sur l'énergie nucléaire* (L.R.C. (1985), ch. A-16), [en ligne], 2017, <https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/a-16/>.
- [83] GROUPE CSA. *CSA N 286: F12 (C2022), Exigences relatives au système de gestion des installations nucléaires*, [en ligne], 2022, <https://www.csagroup.org/fr/store/product/N286-12/>.
- [84] AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE. *Dispersion of Radioactive Material in Air and Water and Consideration of Population Distribution in Site Evaluation for Nuclear Power Plants*, [en ligne], 2002, [https://www-pub.iaea.org/MTCD/Publications/PDF/Pub1122\\_scr.pdf](https://www-pub.iaea.org/MTCD/Publications/PDF/Pub1122_scr.pdf).
- [85] CANADA. AGENCE D'ÉVALUATION D'IMPACT. *Considérations techniques et références pour la préparation des études d'impact*. Agence d'évaluation d'impact du Canada. 2025. Disponible à <https://www.canada.ca/en/impact-assessment-agency/services/policy-guidance/practitioners-guide-impact-assessment-act/technical-considerations-references-preparation-impact-statements.html>. (anglais seulement)

- [86] CANADA. MINISTÈRE DES FEMMES ET DE L'ÉGALITÉ DES GENRES. *Analyse comparative entre les sexes plus (ACS Plus)*, [en ligne], 2025, <https://www.canada.ca/fr/femmes-egalite-genres/analyse-comparative-entre-sexes-plus.html>.
- [87] WESTERN UNIVERSITY, *More-than-mental health: Indigenous identity, culture, community and relationship with land are integral to Indigenous wellbeing* (carte narrative), [en ligne], 2025, [https://indigenousimpacts.uwo.ca/training\\_resources/indigenous\\_impacts\\_story\\_map.html](https://indigenousimpacts.uwo.ca/training_resources/indigenous_impacts_story_map.html).
- [88] CANADA. MINISTÈRE DE LA JUSTICE. *Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs*, [en ligne], 2024, <https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/m-7.01/>.
- [89] CANADA. MINISTÈRE DE LA JUSTICE. *Règlement sur les oiseaux migrateurs (2022)* (DORS/2022-105), [en ligne], 2026, <https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/reglements/SOR-2022-105/>.
- [90] CANADA. COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE. *REGDOC-2.11.2, Déclassement*, [en ligne], 2023, <https://www.cnsccsn.gc.ca/fra/acts-and-regulations/regulatory-documents/published/html/regdoc2-11-2/>.